

EPMY	AD 4.1	WSKAŹNIK LOKALIZACJI LOTNISKA I NAZWA LOTNISKA	AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME
		ŁĄDOWISKO/AIRFIELD EPMY - MYŚLIBÓRZ-GIŻYN	
EPMY	AD 4.2	DANE GEOGRAFICZNE I ADMINISTRACYJNE LOTNISKA	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
1.	ARP - współrzędne i lokalizacja	52 56 29 N 015 01 47 E	ARP - coordinates and site at AD 52 56 29 N 015 01 47 E
2.	Zarządzający lotniskiem, adres, telefon, faks, AFS, e-mail, adres strony internetowej VISIO CONSULTING Rafał Matuszak ul. Północna 7 74-300 Myślibórz Tel. kom.: +48-506-013-492 (Rafał Matuszczak) Tel. kom.: +48-608-491-789 (Joanna Starosta) E-mail: rafal.matuszak@icao4u.com E-mail: joanna.starosta@icao4u.com		AD Administration, address, telephone, telefax, AFS, e-mail address, website address VISIO CONSULTING Rafał Matuszak ul. Północna 7 74-300 Myślibórz Mobile (Rafał Matuszczak): +48-506-013-492 Mobile (Joanna Starosta): +48-608-491-789 E-mail: rafal.matuszak@icao4u.com E-mail: joanna.starosta@icao4u.com
3.	Dozwolony ruch lotniczy (IFR/VFR) VFR		Types of traffic permitted (IFR/VFR) VFR
4.	Uwagi NIL		Remarks NIL
EPMY	AD 4.3	GODZINY PRACY (UTC ¹)	OPERATIONAL HOURS (UTC ¹)
1.	Zarządzający lotniskiem		Aerodrome Administration
	Przyloty statków powietrznych nie bazujących stale na lądowisku należy uzgodnić z głównym użytkownikiem z wyprzedzeniem 24 HR.		Arrivals by aircraft not based permanently at the airfield require prior arrangement with the AD Administrator 24 HR in advance.
2.	ATS NIL		ATS NIL
3.	Uwagi NIL		Remarks NIL
EPMY	AD 4.4	SŁUŻBY I URZĄDZENIA HANDLINGOWE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
1.	Rodzaje paliwa i oleju NIL		Fuel/Oil types NIL
2.	Możliwość hangarowania dla przylatujących statków powietrznych Możliwy postój z własnym zakotwiczeniem.		Hangar space for visiting aircraft Possible stop with own anchoring.
3.	Urządzenia naprawcze dla przylatujących statków powietrznych NIL		Repair facilities for visiting aircraft NIL
4.	Uwagi NIL		Remarks NIL

EPMY	AD 4.5	ULATWIENIA DLA PASAŻERÓW	PASSENGER FACILITIES	
1.	Hotele Hotel w miejscowości Renice. Telefon: +48-95-747-2845.	Hoteles Hotel in Renice town. Phone: +48-95-747-2845.		
EPMY	AD 4.6	SŁUŻBY RATOWNICZE I PRZECIWOŻAROWE	RESCUE AND FIREFIGHTING SERVICES	
1.	Kategoria lotniska w zakresie ochrony przeciwpożarowej NIL	Aerodrome category for firefighting NIL		
EPMY	AD 4.7	ZAPEWNIANE INFORMACJE METEOROLOGICZNE	METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED	
1.	Nazwa powiązanego biura meteorologicznego Centralne Biuro Prognoz Lotniczych - Meteorologiczne Biuro Nadzoru	Name of the associated meteorological office Central Aeronautical Forecasting Office - Meteorological Watch Office		
2.	Godziny pracy/Zastępcze biuro MET H24/NIL	Hours of service/MET Office outside hours H24/NIL		
3.	Informacje dodatkowe (przerwy w działaniu służb itd.) Tel.: +48-22-846-0682 +48-22-846-3818 www: http://awiacja.imgw.pl E-mail: meteo.okecie@imgw.pl	Additional information (limitation of services, etc.) Phone: +48-22-846-0682 +48-22-846-3818 www: http://awiacja.imgw.pl E-mail: meteo.okecie@imgw.pl		
EPMY	AD 4.8	PRZESTRZEŃ SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	
Oznaczenie przestrzeni powietrznej oraz współrzędne geograficzne jej granic bocznych Airspace designation and geographical coordinates of its lateral limits		Granice pionowe (AMSL) Vertical limits (AMSL)	Klasyfikacja przestrzeni powietrznej Airspace classification	Znak wywoławczy oraz język(i) używane przez organ ATS ATS unit call sign Language(s)
1		2	3	4
NIL		NIL	NIL	NIL
5	Bezwzględna wysokość przejściowa Transition altitude	6500 ft AMSL		

Uwagi	Remarks
<p>Bezpośrednio nad lądowiskiem znajdują się trzy elementy przestrzeni powietrznej, które ograniczają dostępność lądowiska:</p> <ul style="list-style-type: none"> - EPTS10A GND – FL 145 - MRT24 GND – 2100 ft AMSL - EPTR19 GND – FL 145 <p>W rejonie lądowiska dodatkowo przebiegają wojskowe trasy dołotowe:</p> <ul style="list-style-type: none"> - MRT29 GND – 1800 ft AMSL - MRT23 GND – 1800 ft AMSL <p>Szczegółowe informacje dotyczące rzeczywistego czasu aktywności stref dostępne w AMC Polska; tel.: +48-22-574-57-33 – 35</p>	<p>Directly above the airfield there are three airspace elements that restrict its availability:</p> <ul style="list-style-type: none"> - EPTS10A GND – FL 145 - MRT24 GND – 2100 ft AMSL - EPTR19 GND – FL 145 <p>In addition, military air routes are established in the vicinity of the airfield:</p> <ul style="list-style-type: none"> - MRT29 GND – 1800 ft AMSL - MRT23 GND – 1800 ft AMSL <p>Detailed information on the actual activity time of the areas available from AMC Poland, phone: +48-22-574-57-33 – 35</p>

EPMY AD 4.9	URZĄDZENIA ŁĄCZNOŚCI SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES
--------------------	--	--

Opis służby Service designation	Znak wywoławczy Call sign	Częstotliwość (MHz) Frequency (MHz)	Godziny pracy Hours of operation
1	2	3	4
NIL	NIL	NIL	NIL

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPMY AD 4.10	PUNKTY (TRASY) DOŁOTOWE I ODLOTOWE Z WIDOCZNOŚCIĄ	VFR DEPARTURE AND ARRIVAL POINTS (ROUTES)
---------------------	--	--

4.10.1	PROCEDURY DLA LOTÓW VFR	PROCEDURES FOR VFR FLIGHTS
	NIL	NIL

4.10.2	PROCEDURY ANTYHAŁASOWE	NOISE ABATEMENT PROCEDURES
	NIL	NIL

EPMY AD 4.11	OPLATY	CHARGES
---------------------	---------------	----------------

NIL	NIL
-----	-----

EPMY AD 4.12	INFORMACJE DODATKOWE	ADDITIONAL INFORMATION
---------------------	-----------------------------	-------------------------------

NIL	NIL
-----	-----

EPMY	AD 4.13	MAPY DOTYCZĄCE LOTNISKA	CHARTS RELATED TO THE AERODROME
VFR AD 4 EPMY 5-0		Mapa operacyjna do lotów z widocznością	Visual Operation Chart
VFR AD 4 EPMY 6-0		Fragment Lotniczej mapy Polski - ICAO 1: 500 000	Extract from Aeronautical Chart of Poland - ICAO 1: 500 000